

COMPÊNDIO DAS ALTERAÇÕES DO LIVRO DE REGRAS DE COMPETIÇÃO:

Preparamos um compêndio contendo todas as alterações ocorridas nos 5 Livros de Regras das Disciplinas IPSC: Handgun, Carabina com Calibre de Pistola, Mini-Rifle, Shotgun e Rifle, após a AGO/IPSC, na Edição de Abril/23, para facilitar a visualização das regras alteradas nos respectivos Livros.

O Livro de Regras Combinadas das 5 Disciplinas (português e inglês), que é uma criação da equipe brasileira, que contém todas as regras dos 5 livros, juntos, regra-a-regra, em português e inglês, para facilitar a consulta e eventual comparação com o texto original, quando necessário.

Abaixo a relação das mudanças ocorridas nos Livros de Regras, no mesmo formato utilizado no Livro das 5 Disciplinas.

Cordialmente,

CBTP/NROI Brasil

Resumo das Alterações:

Capa e contra capa: **[H-P-M-S-R]** Alteração nas datas da edição IPSC p/ abril 2023 e da publicação da tradução p/ junho 2023;

Relação de Conteúdos: **[H-P-M-S-R]** Foi repaginada e alguns Títulos foram renomeados conforme o texto;

Alterações no texto promovidas pela equipe de tradução da NROI: **[H-P-M-S-R]** Alguns termos traduzidos como “*deveriam*”, mas que no livro original em inglês estão escritos “*must*”, foram alterados p/ “*deve*”, explicitando que é mandatório e visando maior uniformidade à tradução; algumas correções de grafia que passaram despercebidas na tradução anterior. Também foram efetuados ajustes na definição de parábolas/“*donwrange*” e “*uprange*”, no glossário e suas reverberações nas regras correlatas.

1.2.1.1: **[R]** Inclusão no texto das divisões “Ação Manual com Ferrolho e Ação Manual Contemporânea”

1.2.1.6: **[P]** Inclusão do texto “O Equilíbrio recomendado para uma pista de IPSC Carabina Com Calibre de Pistola em relação às distâncias dos alvos é: 90% de todos os alvos devem estar a menos de 50 metros, 10% devem estar entre 50 e 100 metros. No entanto, isto não se aplica se as mesmas pistas de tiro estiverem sendo utilizadas numa prova de IPSC Carabina Com Calibre de Pistola realizada em conjunto com uma prova de outra disciplina (por exemplo, handgun).”

[M] Alteração no texto “O Equilíbrio recomendado para Nível 3 ou superior de IPSC Mini Rifle em relação às distâncias dos alvos é: 40% de todos os alvos devem estar a menos de 25 metros, 40% devem estar entre 25 e 40 metros e 20% devem estar entre 40 e 120 metros.”

[R] Alteração no texto “O Equilíbrio recomendado para Nível 3 ou superior de IPSC Rifle em relação às distâncias dos alvos é: 40% de todos os alvos devem estar a menos de 60 metros, 40% devem estar entre 60 e 150 metros e 20% devem estar entre 150 e 300 metros.”

1.2.1.7: **[P]** Inclusão do texto “A distância máxima de alvo para o uso de Mini Targets IPSC em provas de IPSC Carabina Com Calibre de Pistola é de 50 metros.”

[M] Inclusão do texto “A distância máxima de alvo para o uso de Mini Targets IPSC em provas de IPSC Mini Rifle é de 80 metros.”

[R] Inclusão do texto “A distância máxima de alvo para o uso de Mini Targets IPSC em provas de IPS Rifle é de 200 metros.”

- 1.2.1.8: **[P]** Inclusão do texto “Onde as dimensões físicas da área de tiro impedirem a colocação de alvos a distâncias superiores a 50 metros, recomenda-se a utilização do Micro Alvo IPSC (ver APÊNDICE B5).”
[R] Inclusão do texto “Com o objetivo de ajudar a desenvolver provas de IPSC Rifle em regiões que atualmente não dispõem de áreas de tiro de longa distância e que têm dificuldade em cumprir o equilíbrio recomendado na Regra 1.2.1.6 acima, uma região interessada poderá solicitar uma vez ao IPSC Executive Council autorização para realizar provas de Nível III na região. Se concedida, essa autorização terá a duração de um ano a partir da data da sua concessão.”
- 1.2.1.9: **[P]** Inclusão do texto “Micro Targets IPSC só podem ser usados para simular Targets IPSC colocados de 50 a 100 metros quando o espaço não permite que os alvos sejam colocados a essas distâncias.”
[M] Inclusão do texto “Micro Targets IPSC só podem ser usados para simular Targets IPSC colocados de 40 a 120 metros quando o espaço não permite que os alvos sejam colocados a essas distâncias.”
[R] Inclusão do texto “Micro Targets IPSC só podem ser usados para simular Targets IPSC colocados de 150 a 300 metros quando o espaço não permite que os alvos sejam colocados a essas distâncias. Se Micro Targets IPSC forem usados sob tais circunstâncias, aplica-se a Regra 1.2.1.8.”
- 1.2.1.10: **[P]** Inclusão do texto “A distância do alvo para os Micro Alvos IPSC utilizados nas provas de IPSC Carabina Com Calibre de Pistola é entre 20 e 40 metros.”
[M] Inclusão do texto “A distância do alvo para os Micro Alvos IPSC utilizados nas provas de IPSC Mini Rifle é entre 20 e 50 metros.”
[R] Inclusão do texto “A distância do alvo para os Micro Alvos IPSC utilizados nas provas de IPSC Rifle é entre 50 e 120 metros.”
- 4.1.1.2: **[P]** Alteração do texto: “Existem QUATRO tamanhos de Alvos de Papel e dois tamanhos de Poppers aprovados para uso em competições de IPSC Carabina Com Calibre de Pistola (ver APÊNDICES B e C). Mini Targets IPSC, Micro Targets IPSC e Mini Poppers IPSC são usados para simular Alvos IPSC e Poppers IPSC colocados a distâncias maiores (ver Regras 1.2.1.7 a 1.2.1.10). Os seguintes tipos e tamanhos de Alvos podem ser incluídos juntos no mesmo conjunto de Alvos.”
[M] Alteração do texto: “Existem QUATRO tamanhos de Alvos de Papel e dois tamanhos de Poppers aprovados para uso em competições de IPSC IPSC Mini Rifl (ver APÊNDICES B e C). Mini Targets IPSC, Micro Targets IPSC e Mini Poppers IPSC são usados para simular Alvos IPSC e Poppers IPSC colocados a distâncias maiores (ver Regras 1.2.1.7 a 1.2.1.10). Os seguintes tipos e tamanhos de Alvos podem ser incluídos juntos no mesmo conjunto de Alvos.”
[R] Alteração do texto: “Existem QUATRO tamanhos de Alvos de Papel e dois tamanhos de Poppers aprovados para uso em competições de IPSC Carabina Com Calibre de Pistola, de IPSC Mini Rifle e de IPSC Rifle (ver APÊNDICES B e C). Mini Targets IPSC, Micro Targets IPSC e Mini Poppers IPSC são usados para simular Alvos IPSC e Poppers IPSC colocados a distâncias maiores (ver Regras 1.2.1.7 a 1.2.1.10). Os seguintes tipos e tamanhos de Alvos podem ser incluídos juntos no mesmo conjunto de Alvos.”
- 4.1.2.1: **[P-R]** Inclusão do “Micro Alvo IPSC.”
- 4.1.4.1: **[H-P-M-S-R]** Inclusão do texto “Cobertura intransponível não deve ter a forma de um alvo IPSC.”;
- 4.1.5: **[P-R]** Inclusão do “Micro Alvo IPSC.”

- 4.2.1: **[P]** Inclusão do “Micro Alvo IPSC.”
[R] Alterado de três para quatro a quantidade de alvos de papel aprovados.
- 4.2.2: **[P-R]** Inclusão do “Micro Alvo IPSC.”
- 4.2.2.1: **[P-R]** Inclusão do “Micro Alvo IPSC.”
- 4.2.3.2: **[P-R]** Inclusão do “Micro Alvo IPSC.”
- 4.3.4.1: **[P]** Inclusão da CCP unificando a regra: “Poppers e Plates Metálicos de Penalidade (“no-shoots”) ao serem atingidos devem cair, tombar ou se auto indicar para pontuar. Se atingidos, eles deveriam ser repintados durante o processo de pontuação”
- 4.4.2: **[M]** Inclusão do texto: “Alvos Sintéticos (ex.: alvos “auto restauráveis” etc.), algumas vezes usados por estandes internos ou cobertos, não devem ser usados em competições de Nível III ou superiores. Contudo, sujeito a aprovação prévia por escrito do Diretor Regional, Alvos Sintéticos podem ser usados em competições de Nível I e II dentro da sua Região.”
- 5.1.8.1: **[M-R]** Alteração do texto: “A montagem, acoplamento, desacoplamento de um funil para carregador, apoio de barricada ou empunhadura frontal vertical ou um bipé não é considerada uma modificação significativa de uma arma de fogo.”
- 5.1.12: **[P-M-R]** Alteração no texto: “Carabinas/Mini-Rifle/Rifles com mais de um cano são proibidas.”
- 5.2.3: **[M-R]** Alteração no texto: “Com exceção de bipés e/ou apoio de barricada, o uso de qualquer dispositivo que melhore a estabilidade conectados a arma por quaisquer meios, é proibido.”
- 5.6.1.2: **[P]** Excluído o “Fator Maior.”
- 5.6.3.8: **[P]** Tornou não aplicável na CCP.
- 5.6.3.12: **[P]** Excluído o “Fator Maior.”
- 5.8.1: **[P]** Excluído o “Fator Maior.”
- 6.2.5.1: **[R]** Alteração no texto: “Um competidor cujo arma e/ou equipamento não cumpram os requisitos declarados na Divisão após o Sinal de Início, será enquadrado na Divisão Semi Auto Open, se disponível, do contrário a pontuação do competidor não entrará no resultado da competição. Competidores registrados na Divisão Semi Auto Open e que não cumpram os requisitos declarados na Divisão Semi Auto Open após o Sinal de Início, não terão a pontuação registrada nos resultados da prova.”
- 6.2.5.3: **[R]** Alteração no texto: “Um competidor reclassificado na Divisão Semi Auto Open de acordo com a Regra 6.2.5.1 estará depois disto sujeito só às disposições da Divisão Semi Auto Open, mas é obrigado a continuar usando a mesma arma e mira, a menos que a Regra 5.1.7 se aplique.”
- 6.4.2.1: **[H-P-M-S-R]** Inclusão da categoria “Lady Senior”;
- 8.2.2: **[P-M-R]** Menção ao novo Apêndice E1.
- 8.2.2.1: **[S]** Inclusão da citação “Cano paralelo ao solo” e da menção ao novo Apêndice E1.
- 9.1.6.1: **[H-P-M-S-R]** Alteração do texto da regra p/: “Um projétil que atinge totalmente dentro da cobertura intransponível e continua até atingir a área de pontuação de um Alvo de Papel Pontuável ou ...

9.1.6.1: **[H-P-M-S-R]** (continuação)... Alvo de Penalidade ("No-Shoot"), o impacto não contará para pontuação ou penalidade, conforme o caso. Se não puder ser determinado qual(is) impacto(s) na área de pontuação no Alvo de Papel Pontuável ou "No-Shoot" são o resultado de tiros disparados através da cobertura intransponível, o Alvo de Papel Pontuável ou "No-Shoot" será pontuado ignorando-se o número dos maiores impactos pontuáveis aplicáveis.”;

9.5.1: **[R]** Alteradas as divisões manuais p/ “Contemporânea” e “Com Ferrolho”.

9.11.1: **[H-P-M-S-R]** Inclusão do “IPSC ESS”;

10.5.6: **[H-P-M-S-R]** Inclusão de nova regra: “Permitir que o cano de uma arma de fogo aponte para qualquer parte do corpo de outra pessoa (por exemplo, Match Oficial ou espectador) durante a pista de tiro. A desclassificação não é aplicável se o problema deve-se ao fato de outra pessoa aparecer no parabolas (“downrange”) do competidor durante uma pista de tiro, desde que o competidor cumpra o disposto na Regra 8.6.5.”;

10.5.6: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.7, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.7: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.8, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.8: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.9, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.9: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.10, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.10: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.11, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.11: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.12, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.12: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.13, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.13: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.14, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.14: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.15, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

10.5.15: **[H-P-M-S-R]** Renumerada p/ 10.5.16, em função da inclusão da nova regra 10.5.6;

Glossário: **[H-P-M-S-R]** Compensador: Ajuste no texto, excluído o termo “normalmente”;

[M] Recarregando: Alterado o texto “Substituição de um carregador já inserido em uma arma de fogo por um carregador diferente, ou a inserção de munição adicional em uma arma de fogo enquanto o competidor está realmente fazendo sua tentativa de COF. O recarregamento começa quando o botão de liberação do carregador é ativado e termina quando o carregador recém-inserido é totalmente inserido (travado no lugar e o carregador não cairá) ou quando a mão do competidor deixa o carregador inserido. Exceção: mirar e disparar com segurança a munição da câmara em um alvo antes de inserir um carregador novo.”

Apêndice A2 – Reconhecimento IPSC **[H-P-M-S-R]**

- Estabelecido o teto de idade de 70 anos p/ Grand Sênior;
- Inclusão das categorias “Lady Sênior e Grand Sênior”, e;
- Inclusão da Equipe Grand Sênior;

Apêndice B2 – Alvo IPSC **[P]** Excluída a pontuação do Fator Maior;

Apêndice B3 – Mini Alvo IPSC **[P]** Excluída a pontuação do Fator Maior;

Apêndice B4 – Alvo Universal IPSC [P] Excluída a pontuação do Fator Maior;

Apêndice B5 – Micro Alvo IPSC [P-R] Incluído o uso do alvo em teste, até 31/12/23;

Apêndices D Handgun:

- **D1 Open:** incluído o item 14, que permite Peso(s) ligado(s) ao cano que se estende(m) para além do cano e reordenamento do item 15;
- **D2 Standard:** incluído o item 14, que NÃO PERMITE Peso(s) ligado(s) ao cano que se estende(m) para além do cano, reordenado os demais itens e prorrogação da permissão do 357SIG até 2025;
- **D3 Classic:** incluído o item 14, que NÃO PERMITE Peso(s) ligado(s) ao cano que se estende(m) para além do cano, reordenados os demais itens e prorrogado da permissão do 357SIG até 2025;
- **D4 Production:** incluído o item 14, que NÃO PERMITE Peso(s) ligado(s) ao cano que se estende(m) para além do cano, reordenados os demais itens, incluído no texto “desde que estejam na mesma configuração da original” ao final do item 19.4, incluído o item 19.5 “Conjuntos de gatilho de reposição são permitidos, sujeitos ao disposto no item 16 acima. Um conjunto de gatilho é definido como um mecanismo que, uma vez puxado, ativa a sequência de disparo de uma arma de fogo. Observe que, se o gatilho original incluir uma trava de segurança, o gatilho de reposição também deve incluir uma trava de segurança.” e incluído o item 19.6 “Cães de reposição são autorizados.”;
- **D4a Production Optics:** incluído o item 14, que NÃO PERMITE Peso(s) ligado(s) ao cano que se estende(m) para além do cano, reordenamento dos demais itens, incluído o texto “desde que estejam na mesma configuração da original” ao final do item 19.4, incluído o item 19.5 “Conjuntos de gatilho de reposição são permitidos, sujeitos ao disposto no item 16 acima. Um conjunto de gatilho é definido como um mecanismo que, uma vez puxado, ativa a sequência de disparo de uma arma de fogo. Observe que, se o gatilho original incluir uma trava de segurança, o gatilho de reposição também deve incluir uma trava de segurança.” e incluído o item 19.6 “Cães de reposição são autorizados.”;
- **D4b Divisão Production Optics Light:** EXTINTA;
- **D5 Revólver:** incluído o item 14, que NÃO PERMITE Peso(s) ligado(s) ao cano que se estende(m) para além do cano e reordenamento dos demais itens;

Apêndice D – Divisões Carabina Com Calibre de Pistola:

- Renomeada a Divisão CCP Optics e incluída a Divisão CCP Iron;
- Alterado o item 9, tornando as miras ópticas/eletrônicas obrigatórias p/ CCP Optics; incluído o item 15 “Kits que convertem uma handgun ou um rifle numa carabina com calibre de pistola são permitidos.”, no item 16 “Somente carabinas equipadas com miras ópticas/eletrônicas sem a possibilidade de ampliação são permitidas nas divisões PCC Optics.” e no item 17 “Estas Divisões estão sob avaliação e, a menos que sejam prorrogadas, expirarão em 31 de dezembro de 2023 e essas Regras serão revertidas para o previsto anteriormente na Divisão de Carabina com Calibre de Pistola.”

Apêndice D – Divisões Mini-Rifle:

- Incluído no item 3 do termo “ao Sinal de Início”; alteração no item 6 tornando-o “Não aplicável”; alterado o título do item 7 da tabela “Compensadores, furos no cano, supressores de som ou luz permitidos” e alterando na Standard p/ “Máximo de 30 x 90 mm”; excluído o item 8 anterior “Furos no cano”; o item 9 anterior foi renumerado p/ 8, alterado o título do novo item 8 p/ “Miras Ópticas Eletrônicas permitidas”; o item 10 anterior foi renumerado p/ 9, alterado o título do novo item 9 p/ “O uso de bipé e apoio de barricada é permitido”, tornando-o permitido na OPEN; ...

Apêndice D – Divisões Mini-Rifle: (continuação)

... renumerados os itens 11, 12 e 13 p/ 13, 14 e 15; incluído o novo texto p/ o **item 11** proibindo uso de CLIPS “Carregadores não devem ser clipados, unidos com fita adesiva ou qualquer outra forma que possa unir um carregador ao outro”; incluído o novo texto p/ o **item 12** complementando sobre os bipés “Apenas um bipé, com extensão máxima de 90 cm (35,5 polegadas) a partir da linha central do cano, é permitido por pista de tiro. Os bipés podem ser removidos durante uma pista de tiro e trocados entre as pistas de tiro.”

Apêndice D – Divisões Shotgun:

- Alterado o **item 17**, acrescentando o texto “Além disso, os tubos dos carregadores telescópicos devem estar totalmente estendidos.”; acrescentado ao texto do **item 18** “ou tubos”; criado o **item 18.1** “Os tubos destacáveis para espingardas com mecanismo de recarga rápida, não devem ter mais de 10 cartuchos em ambos os dispositivos combinados, ao sinal de partida.” e acrescentado texto ao final do já escrito no **item 22** “onde a extração de um cartucho usado e o carregamento de uma nova munição são inteiramente causados pela manipulação física de um competidor.”

Apêndice D – Divisões Rifle:

- Excluídas as Divisões Manual Action Standard e Manual Action Lever Release;
- Incluídas as Divisões Ação Manual Contemporânea (Manual Action Contemporary) e Ação Manual com Ferrolho (Manual Action Bolt); e suas particularidades nos itens de 1 a 8 na tabela;
- Alterado o título do **item 7** da tabela p/ “O uso de bipé e apoio de barricada e permitido”; Alterado o **item 9** da tabela, excluído o texto anterior e inserido “A Ação Manual é definida como uma arma de fogo que pode disparar um único cartucho cada vez que o gatilho é puxado, mas que, depois de disparar um cartucho, requer a ação física do competidor para preparar manualmente a arma de fogo para um novo disparo, extraíndo e ejetando o estojo vazio, rearmando a ação e colocando um novo cartucho na câmara. Se qualquer uma destas etapas for realizada de outra forma que não seja a ação física do competidor, a arma de fogo não é classificada como de Ação Manual. As armas de fogo que não se qualificam como de Ação Manual podem ser utilizadas nas Divisões Semi Auto, desde que cumpram os requisitos aplicáveis da Divisão. | São permitidas operações de câmara assistida por mola na Divisão Ação Manual Contemporânea, desde que a conversão de energia para a mola tenha sido feita pela ação física do competidor após o Sinal de Início. | A Ação com Ferrolho é definida como uma arma de fogo em que a abertura e o fecho da culatra são efetuados através da operação manual do ferrolho pelo competidor, utilizando um punho diretamente ligado ao mesmo.; incluído o **item 11** “Apenas um bipé, com um comprimento máximo de 90 cm (35,5 polegadas) a partir da linha central do cano, é permitido por pista de tiro. Os bipés podem ser retirados durante uma pista de tiro e mudados entre pistas de tiro.” e incluído o **item 12** “Esta divisão está em avaliação e, a menos que seja prorrogada, expirará em 31 de Dezembro de 2025.”

Apêndice E1 – Diagrama da Posição de Pronto do Competidor [P-M-S-R]

Apêndice E5 – Ficha de Equipamento: [H-P-M-S-R] Incluídas das simbologias GS e LS representando as novas categorias;

Índice: [H-P-M-S-R] Ajustado em função das mudanças acima.